

Europeiska unionens officiella tidning

L 140

Svensk utgåva

Lagstiftning

femtioförsta årgången

30 maj 2008

Innehållsförteckning

I Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras

FÖRORDNINGAR

- ★ **Rådets förordning (EG) nr 470/2008 av den 26 maj 2008 om ändring av förordning (EG) nr 1782/2003 vad gäller överföring av tobaksstöd till gemenskapens tobaksfond för åren 2008 och 2009 och förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller finansieringen av gemenskapens tobaksfond** 1
- Kommissionens förordning (EG) nr 471/2008 av den 29 maj 2008 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 3
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 472/2008 av den 29 maj 2008 om genomförande av rådets förordning (EG) nr 1165/98 om konjunkturstatistik med avseende på det första basår som ska tillämpas för tidsserien i Nace rev. 2 och, för de tidsserier före år 2009 som ska rapporteras enligt Nace rev. 2, detaljnivån, formen, första referensperioden samt referensperioden ⁽¹⁾** 5
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 473/2008 av den 29 maj 2008 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2037/2000 i fråga om ändring av KN-nummer för vissa ämnen som bryter ned ozonskiktet och blandningar som innehåller sådana ämnen** 9
- Kommissionens förordning (EG) nr 474/2008 av den 29 maj 2008 om fastställande av exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick 11
- Kommissionens förordning (EG) nr 475/2008 av den 29 maj 2008 om fastställande av exportbidrag för sirap och vissa andra sockerprodukter som exporteras i obearbetat skick 13
- Kommissionens förordning (EG) nr 476/2008 av den 29 maj 2008 om fastställande av det högsta exportbidraget för vitsocker inom ramen för den stående anbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 900/2007 15

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

(forts. på nästa sida)

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

Kommissionens förordning (EG) nr 477/2008 av den 29 maj 2008 om fastställande av att tilldelning inte skall ske av vitsocker inom ramen för den stående anbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 1060/2007	16
Kommissionens förordning (EG) nr 478/2008 av den 29 maj 2008 om fastställande av bidragssatserna för vissa produkter från sockersektorn som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget	17
II Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt	
BESLUT	
Kommissionen	
2008/400/EG:	
★ Kommissionens beslut av den 11 mars 2008 om den stödordning C 28/07 (f.d. NN 33/07) som Italien har planerat att genomföra till förmån för investeringar i mindre gynnade områden [delgivet med nr K(2008) 831] ⁽¹⁾	19
2008/401/EG, Euratom:	
★ Kommissionens beslut av den 30 april 2008 om ändring av dess arbetsordning när det gäller tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1367/2006 om tillämpning av bestämmelserna i Århuskonventionen om tillgång till information, allmänhetens deltagande i beslutsprocesser och tillgång till rättslig prövning i miljöfrågor på gemenskapens institutioner och organ	22
Europeiska centralbanken	
2008/402/EG:	
★ Europeiska centralbankens beslut av den 15 maj 2008 om förfaranden för säkerhetsackreditering för tillverkare av skyddade euroobjekt för eurosedlar (ECB/2008/3)	26
III Rättsakter som antagits i enlighet med fördraget om Europeiska unionen	
RÄTTSAKTER SOM ANTAGITS I ENLIGHET MED AVDELNING V I FÖRDRAGET OM EUROPEISKA UNIONEN	
★ Rådets gemensamma åtgärd 2008/403/Gusp av den 29 maj 2008 om ändring av gemensam åtgärd 2007/805/Gusp om utnämning av Europeiska unionens särskilda representant vid Afrikanska unionen	35

I

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 470/2008

av den 26 maj 2008

om ändring av förordning (EG) nr 1782/2003 vad gäller överföring av tobaksstöd till gemenskapens tobaksfond för åren 2008 och 2009 och förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller finansieringen av gemenskapens tobaksfond

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 37.2 tredje stycket,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 110j i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 ⁽²⁾ om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödssystem för jordbrukare och om ändring av vissa förordningar beviljas tobaksstöd till jordbrukare som producerar råtabak för skördeåren 2006–2009.

(2) Enligt artikel 104.2 i rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden) ⁽³⁾ ska fonden finansieras genom en överföring av vissa belopp av tobaksstöd för kalenderåren 2006 och 2007 i enlighet med artikel 110m i förordning (EG) nr 1782/2003. Gemenskapens tobaksfond har alltid finansierats genom en överföring av en del av tobaksstödet. En sådan överföring för kalenderåren 2006 och 2007 föreslogs första gången i

samband med att införandet av tobakssektorn i systemet med samlat gårdsstöd skulle åtföljas av ett övergångsstöd till tobak som skulle utbetalas för samma år. Genom rådets förordning (EG) nr 864/2004 ⁽⁴⁾ utvidgades slutligen tobaksstödet till att inbegripa även åren 2008 och 2009 utan att finansieringen till gemenskapens tobaksfond därmed förlängdes i form av sänkt tobaksstöd.

(3) Åtgärder som finansieras av gemenskapens tobaksfond har visat sig få stor genomslagskraft och samtidigt utgjort goda exempel på ett samarbete inom områdena jordbruks- och hälsovårdspolitik. För att bevara dessa åtgärder, och med beaktande av att fonden alltid har finansierats genom överföring av tobaksstöd, är det lämpligt att överföra ett belopp som motsvarar fem procent av det tobaksstöd som beviljats för kalenderåren 2008 och 2009 till gemenskapens tobaksfond.

(4) Förordning (EG) nr 1782/2003 och förordning (EG) nr 1234/2007 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 110m i förordning (EG) nr 1782/2003 ska ersättas med följande:

”Artikel 110m

Överföring till gemenskapens tobaksfond

Ett belopp motsvarande 4 % för kalenderåret 2006, och 5 % för kalenderåren 2007, 2008 och 2009 av det stöd som beviljas enligt detta kapitel ska finansiera sådana informationsåtgärder under gemenskapens tobaksfond som föreskrivs i artikel 13 i förordning (EEG) nr 2075/92.”

⁽¹⁾ Yttrandet avgivet den 20 maj 2008 (ännu ej offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 293/2008 (EUT L 90, 2.4.2008, s. 5).

⁽³⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 361/2008 (EUT L 121, 7.5.2008, s. 1).

⁽⁴⁾ EUT L 161, 30.4.2004, s. 48. Rättad i EUT L 206, 9.6.2004, s. 20.

Artikel 2

Artikel 104.2 b i förordning (EG) nr 1234/2007 ska ersättas med följande:

”b) För kalenderåren 2006–2009, i enlighet med artikel 110m i förordning (EG) nr 1782/2003.”

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 maj 2008.

På rådets vägnar

D. RUPEL

Ordförande

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 471/2008**av den 29 maj 2008****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1580/2007 av den 21 december 2007 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordningar (EG) nr 2200/96, (EG) nr 2201/96 och (EG) nr 1182/2007 avseende sektorn för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, särskilt artikel 138.1, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 1580/2007 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de

produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 138 i förordning (EG) nr 1580/2007 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 30 maj 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 maj 2008.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 350, 31.12.2007, s. 1.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 29 maj 2008 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	MA	101,3
	MK	43,5
	TN	105,3
	TR	71,2
	ZZ	80,3
0707 00 05	MK	30,3
	TR	118,2
	ZZ	74,3
0709 90 70	TR	100,3
	ZZ	100,3
0805 10 20	EG	35,0
	IL	65,9
	MA	51,4
	TN	91,4
	TR	73,6
	US	66,7
	ZA	97,5
	ZZ	68,8
0805 50 10	AR	137,0
	IL	134,6
	TR	149,9
	US	127,1
	UY	61,8
	ZA	113,8
	ZZ	120,7
0808 10 80	AR	97,3
	BR	86,2
	CA	61,8
	CL	97,2
	CN	85,8
	MK	65,0
	NZ	109,8
	TR	65,0
	US	121,8
	UY	77,6
	ZA	81,3
	ZZ	86,3
0809 20 95	TR	532,1
	US	508,1
	ZZ	520,1

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 472/2008**av den 29 maj 2008**

om genomförande av rådets förordning (EG) nr 1165/98 om konjunkturstatistik med avseende på det första basår som ska tillämpas för tidsserien i Nace rev. 2 och, för de tidsserier före år 2009 som ska rapporteras enligt Nace rev. 2, detaljnivån, formen, första referensperioden samt referensperioden

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

Nace rev. 2 och för de tidsserier före år 2009 som ska
översändas enligt Nace rev. 2, att detaljnivå, form, första
referensperiod samt referensperiod bestäms.

med beaktande av fördraget om upprättande av Europeiska
gemenskapen,

- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för det statistiska programmet.

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1165/98 av den
19 maj 1998 om konjunkturstatistik⁽¹⁾, särskilt artikel 17 k
och 17 l, och

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

av följande skäl:

Artikel 1

Det första basår som ska tillämpas på den konjunkturstatistik
som omfattas av förordning (EG) nr 1165/98 och som fram-
ställs i enlighet med Nace rev. 2 ska vara år 2005 (2006 för
D-310).

Artikel 2

1. De särskilda kraven rörande den detaljnivå, form, första
referensperiod samt referensperiod för de tidsserier före år 2009
som ska rapporteras enligt Nace rev. 2 ska vara de som fastställs
i bilagan.

2. De tidsserier som sammanställs enligt kraven i punkt 1
ska översändas till kommissionen (Eurostat) enligt följande:

- (1) I förordning (EG) nr 1165/98 fastställs en gemensam
ram för utarbetandet av kortperiodisk gemenskapsstatistik
om konjunkturutvecklingen. Tillämpningsområdet
för denna statistik fastställs genom hänvisning till rådets
förordning (EEG) nr 3037/90 av den 9 oktober 1990 om
statistisk näringsgrensindelning i Europeiska gemenskapen⁽²⁾ (Nace rev. 1).
- (2) Enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG)
nr 1893/2006 av den 20 december 2006 om fastställande
av den statistiska näringsgrensindelningen Nace
rev. 2 och om ändring av rådets förordning (EEG)
nr 3037/90 och vissa EG-förordningar om särskilda statistikområden, ska den konjunkturstatistik som omfattas
av förordning (EG) nr 1165/98 från och med den 1 januari
2009 framställas i enlighet med Nace rev. 2.
- (3) Enligt artikel 17 k och l i förordning (EG) nr 1165/98
krävs att det första basår som ska tillämpas på tidsserier i

a) för månadsvariabler inte senare än motsvarande uppgifter för
januari år 2009,

b) för kvartalsvariabler inte senare än motsvarande uppgifter för
det första kvartalet år 2009.

⁽¹⁾ EGT L 162, 5.6.1998, s. 1. Förordningen senast ändrad genom
Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1893/2006
(EUT L 393, 30.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 293, 24.10.1990, s. 1. Förordningen senast ändrad genom
Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1893/2006.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 29 maj 2008.

På kommissionens vägnar

Joaquín ALMUNIA

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Särskilda krav för de tidsserier före år 2009 som ska översändas enligt Nace Rev. 2

Den detaljnivå enligt vilken de enskilda variablerna ska översändas är samma som fastställs i avsnitten f i bilagorna A, B, C respektive D till förordning (EG) nr 1165/98 (nedan kallad *förordningen om konjunkturstatistik*).

Den form i vilken de enskilda variablerna ska översändas är samma som fastställs i avsnitten d i bilagorna A, B, C respektive D till förordningen om konjunkturstatistik.

I nedanstående tabell anges den första referensperiod för vilken de enskilda variablerna ska översändas enligt Nace rev. 2. Alla datum tillhandahålls i formatet mm/åååå för månads- och kk/åååå för kvartalsuppgifter.

I synnerhet för bilaga D (andra tjänster) till förordningen om konjunkturstatistik krävs för införandet av Nace rev. 2 tillgång till mer detaljerade uppgifter än för tidigare Nace eller till uppgifter om de enskilda verksamheter som inte omfattades av förordningen om konjunkturstatistik före införandet av Nace rev. 2. I sådana fall, där det dessutom inte är möjligt att uppnå skattningar av hög kvalitet, kan den berörda medlemsstaten efter kommissionens (Eurostat) föregående godkännande välja en första referensperiod före år 2000.

Variabel	Namn	Första referensperiod
INDUSTRI		
A-110	Produktion	01/2000
A-120	Omsättning	01/2000
A-121	Inhemsk omsättning	01/2000
A-122	Exportomsättning	01/2000 01/2005 för uppdelning i euroområdet/icke-euroområdet
A-130	Orderingång	01/2000
A-131	Orderingång hemmamarknad	01/2000
A-132	Orderingång exportmarknad	01/2000 01/2005 för uppdelning i euroområdet/icke-euroområdet
A-210	Antal sysselsatta	K1/2000
A-220	Antal utförda arbetstimmar	K1/2000
A-230	Bruttolöner	K1/2000
A-310	Producentpriser	01/2000
A-311	Producentpriser på hemmamarknad	01/2000
A-312	Producentpriser på exportmarknad	01/2000 01/2005 för uppdelning i euroområdet/icke-euroområdet
A-340	Importpriser	01/2006
BYGGNADSVIRKSAMHET		
B-110	Produktion	01/2005 för månadsuppgifter K1/2000 för kvartalsuppgifter
B-115	Produktion av byggnader	01/2005 för månadsuppgifter K1/2000 för kvartalsuppgifter
B-116	Produktion av anläggningar	01/2005 för månadsuppgifter K1/2000 för kvartalsuppgifter
B-210	Antal sysselsatta	K1/2000
B-220	Antal utförda timmar	K1/2000
B-230	Bruttolöner	K1/2000

Variabel	Namn	Första referensperiod
B-320	Byggnadskostnader	K1/2000
B-321	Materialkostnader	K1/2000
B-322	Arbetskraftskostnader	K1/2000
B-411	Byggnadslov: antal bostäder	K1/2000
B-412	Byggnadslov: användbar golvyta i m ² eller alternativt mått på storleken	K1/2000

DETALJHANDEL OCH REPARATION

C-120	Omsättning	01/2000
C-210	Antal sysselsatta	K1/2000
C-330	Försäljningspris (deflator)	01/2000
C-123	Försäljningsvolym	01/2000

ANDRA TJÄNSTER

D-120	Omsättning	K1/2000
D-210	Antal sysselsatta	K1/2000
D-310	Producentpriser	K1/2006

Den referensperiod som ska tillämpas på de enskilda variablerna är samma som fastställs i avsnitten e i bilagorna A, B, C respektive D till förordningen om konjunkturstatistik.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 473/2008**av den 29 maj 2008****om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2037/2000 i fråga om ändring av KN-nummer för vissa ämnen som bryter ned ozonskiktet och blandningar som innehåller sådana ämnen**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2037/2000 av den 29 juni 2000 om ämnen som bryter ned ozonskiktet ⁽¹⁾, särskilt artikel 6.5, och

av följande skäl:

(1) I Kombinerade nomenklaturen för 2007, som fastställs i rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan ⁽²⁾, ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1214/2007 ⁽³⁾, har KN-numren för vissa produkter ändrats.

(2) I bilaga IV till förordning (EG) nr 2037/2000 angående ämnen som bryter ned ozonskiktet och blandningar som innehåller sådana ämnen anges några av de KN-nummer som ändrades genom förordning (EG) nr 1214/2007. Den bilagan måste därför anpassas. Med tanke på det antal ändringar som ska göras, är det av tydlighetsskäl lämpligt att ersätta hela bilagan.

(3) Förordning (EG) nr 2037/2000 bör därför ändras i enlighet med detta.

(4) Eftersom förordning (EG) nr 1214/2007 trädde i kraft den 1 januari 2008 bör den här förordningen tillämpas från och med samma dag.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats i enlighet med artikel 18.1 i förordning (EG) nr 2037/2000.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga IV till förordning (EG) nr 2037/2000 ska ersättas med texten i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 maj 2008.

På kommissionens vägnar

Stavros DIMAS

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 244, 29.9.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens beslut 2007/540/EG (EUT L 198, 31.7.2007, s. 35).

⁽²⁾ EGT L 256, 7.9.1987, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 360/2008 (EUT L 111, 23.4.2008, s. 9).

⁽³⁾ EUT L 286, 31.10.2007, s. 1.

BILAGA

"BILAGA IV

Grupper, KN-nummer (*) och varubeskrivningar avseende de ämnen som tas upp i bilagorna I och III

Grupp	KN-nr	Varubeskrivning
Grupp I	2903 41 00	Triklorfluormetan
	2903 42 00	Diklordifluormetan
	2903 43 00	Triklortrifluoetaner
	2903 44 10	Diklortetrafluoetaner
	2903 44 90	Klorpentafluoetan
Grupp II	2903 45 10	Klortrifluormetan
	2903 45 15	Pentaklorfluoetan
	2903 45 20	Tetraklordifluoetaner
	2903 45 25	Heptaklorfluorpropaner
	2903 45 30	Hexaklordifluorpropaner
	2903 45 35	Pentaklortrifluorpropaner
	2903 45 40	Tetraklortetrafluorpropaner
	2903 45 45	Triklorpentafluorpropaner
	2903 45 50	Diklorhexafluorpropaner
	2903 45 55	Klorheptafluorpropaner
Grupp III	2903 46 10	Bromklordifluormetan
	2903 46 20	Bromtrifluormetan
	2903 46 90	Dibromtetrafluoetaner
Grupp IV	2903 14 00	Koltetraklorid
Grupp V	2903 19 10	1,1,1-triklorethan (metylkloroform)
Grupp VI	2903 39 11	Brommetan (metylbromid)
Grupp VII	2903 49 30	Hydrobromfluormetaner, -etaner eller -propaner
Grupp VIII	2903 49 11	Klordifluormetan (HCFC-22)
	2903 49 15	1,1-diklor-1-fluoetan (HCFC-141b)
	2903 49 19	Övriga hydroklorfluormetaner, -etaner eller -propan (HCFC)
Grupp IX	ex 2903 49 80	Bromklormetan
Blandningar	3824 71 00	Blandningar innehållande klorfluorkarboner (CFC), även innehållande klorfluorkolväten (HCFC), perfluorkarboner (PFC) eller fluorkolväten (HFC)
	3824 72 00	Blandningar innehållande bromklordifluormetan, bromtrifluormetan eller dibromtetrafluoetaner
	3824 73 00	Blandningar innehållande bromfluorkolväten (HBFC)
	3824 74 00	Blandningar innehållande klorfluorkolväten (HCFC), även innehållande perfluorkarboner (PFC) eller fluorkolväten (HFC), men inte klorfluorkarboner (CFC)
	3824 75 00	Blandningar innehållande koltetraklorid
	3824 76 00	Blandningar innehållande 1,1,1-triklorethan (metylkloroform)
	3824 77 00	Blandningar innehållande brommetan (metylbromid) eller bromklormetan

(*) Om det står 'ex' före ett KN-nummer kan även andra ämnen än de som anges i kolumnen 'varubeskrivning' omfattas av den underrubriken. "

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 474/2008**av den 29 maj 2008****om fastställande av exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den 20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ⁽¹⁾, särskilt artikel 33.2 andra stycket, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 32 i förordning (EG) nr 318/2006 fastställs att skillnaden mellan priserna på världsmarknaden för de produkter som förtecknas i artikel 1.1 b i den förordningen och priserna för dessa produkter inom gemenskapen får täckas av ett exportbidrag.
- (2) Med hänsyn till den situation som för närvarande råder på sockermarknaden bör exportbidrag fastställas i enlighet med bestämmelserna och vissa kriterier i artiklarna 32 och 33 i förordning (EG) nr 318/2006.

- (3) Enligt artikel 33.2 första stycket i förordning (EG) nr 318/2006 kan världsmarknadssituationen eller de särskilda behoven på vissa marknader vara sådana att bidraget måste varieras beroende på destination.
- (4) Bidrag bör endast beviljas för produkter som omfattas av den fria rörligheten för varor inom gemenskapen och som uppfyller kraven i förordning (EG) nr 318/2006.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidrag enligt artikel 32 i förordning (EG) nr 318/2006 skall beviljas för de produkter och med de belopp som anges i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 30 maj 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 maj 2008.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling*

⁽¹⁾ EUT L 58, 28.2.2006, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1260/2007 (EUT L 283, 27.10.2007, s. 1). Med verkan från och med den 1 oktober 2008 ersätts förordning (EG) nr 318/2006 av förordning (EG) nr 1234/2007 (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1).

BILAGA

Exportbidrag som från och med den 30 maj 2008 skall gälla för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick

Produktkod	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	27,44 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	27,44 ⁽¹⁾
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	27,44 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	27,44 ⁽¹⁾
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,2984
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	29,84
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	29,84
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	29,84
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,2984

Anm: Destinationen definieras enligt följande:

S00 — Alla destinationer med undantag för

- a) tredjeländer: Andorra, Liechtenstein, Heliga stolen (Vatikanstaten), Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Serbien (*), Montenegro, Albanien och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien;
- b) de av EU-medlemsstaternas territorier som inte ingår i gemenskapens tullområde: Färöarna, Grönland, Helgoland, Ceuta, Melilla, kommunerna Livigno och Campione d'Italia och de områden i Republiken Cypern där landets regering inte utövar den faktiska kontrollen;
- c) europeiska territorier vilkas utrikes angelägenheter omhändertas av en medlemsstat och som inte ingår i gemenskapens tullområde: Gibraltar.

(*) Inkluderar Kosovo, under FN:s beskydd, i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999.

⁽¹⁾ Detta belopp gäller för råsocker med en avkastning på 92 %. Om avkastningen på det exporterade råsockret inte är 92 % skall det tillämpliga exportbidragsbeloppet, för varje aktuell exporttransaktion, multipliceras med en omräkningsfaktor som erhålls genom att avkastningen av det exporterade råsockret, beräknad i enlighet med led 3 i punkt III i bilaga I till förordning (EG) nr 318/2006, divideras med 92.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 475/2008**av den 29 maj 2008****om fastställande av exportbidrag för sirap och vissa andra sockerprodukter som exporteras i obearbetat skick**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den 20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ⁽¹⁾, särskilt artikel 33.2 andra stycket, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 32 i förordning (EG) nr 318/2006 fastställs att skillnaden mellan priserna på världsmarknaden för de produkter som förtecknas i artikel 1.1 c, d och g i den förordningen och priserna för dessa produkter inom gemenskapen får täckas av ett exportbidrag.
- (2) Med hänsyn till den situation som för närvarande råder på sockermarknaden bör exportbidrag fastställas i enlighet med bestämmelserna och vissa kriterier i artiklarna 32 och 33 i förordning (EG) nr 318/2006.
- (3) Enligt artikel 33.2 första stycket i förordning (EG) nr 318/2006 kan världsmarknadssituationen eller de särskilda behoven på vissa marknader vara sådana att bidraget måste varieras beroende på destination.
- (4) Bidrag bör endast beviljas för produkter som omfattas av den fria rörligheten för varor inom gemenskapen och som uppfyller kraven i kommissionens förordning (EG)

nr 951/2006 av den 30 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter till förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredjeländer i sockersektorn ⁽²⁾.

- (5) Exportbidrag kan fastställas för att täcka skillnaden när det gäller konkurrenskraft mellan gemenskapens export och tredjeländers export. Gemenskapens export till vissa närliggande destinationer och till tredjeländer som ger gemenskapsprodukter förmånsbehandling vid import har i dagsläget en särskilt gynnsam konkurrenssituation. Därför bör exportbidragen till de destinationerna avskaffas.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Exportbidrag enligt artikel 32 i förordning (EG) nr 318/2006 skall beviljas för de produkter och med de belopp som anges i bilagan till den här förordningen om inte annat följer av villkoren i punkt 2 i den här artikeln.

2. För att berättiga till bidrag enligt punkt 1 skall produkterna uppfylla tillämpliga krav i artiklarna 3 och 4 i förordning (EG) nr 951/2006.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 30 maj 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 maj 2008.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 58, 28.2.2006, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1260/2007 (EUT L 283, 27.10.2007, s. 1). Med verkan från och med den 1 oktober 2008 ersätts förordning (EG) nr 318/2006 av förordning (EG) nr 1234/2007 (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 178, 1.7.2006, s. 24. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1568/2007 (EUT L 340, 22.12.2007, s. 62).

BILAGA

Exportbidrag som skall gälla från och med den 30 maj 2008 för sirap och vissa andra sockerprodukter i obearbetat skick

Produktkod	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
1702 40 10 9100	S00	EUR/100 kg torrvara	29,84
1702 60 10 9000	S00	EUR/100 kg torrvara	29,84
1702 60 95 9000	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,2984
1702 90 30 9000	S00	EUR/100 kg torrvara	29,84
1702 90 71 9000	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,2984
1702 90 95 9100	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,2984
1702 90 95 9900	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,2984 ⁽¹⁾
2106 90 30 9000	S00	EUR/100 kg torrvara	29,84
2106 90 59 9000	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,2984

Anm.: Destinationen definieras enligt följande:

S00 — Alla destinationer med undantag för

- a) tredjeländer: Andorra, Liechtenstein, Heliga stolen (Vatikanstaten), Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Serbien (*), Montenegro, Albanien och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien;
- b) de av EU-medlemsstaternas territorier som inte ingår i gemenskapens tullområde: Färöarna, Grönland, Helgoland, Ceuta, Melilla, kommunerna Livigno och Campione d'Italia och de områden i Republiken Cypern där landets regering inte utövar den faktiska kontrollen;
- c) europeiska territorier vilkas utrikes angelägenheter omhändertas av en medlemsstat och som inte ingår i gemenskapens tullområde: Gibraltar.

(*) Inkluderar Kosovo, under FN:s beskydd, i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999.

⁽¹⁾ Basbeloppet skall inte tillämpas på den produkt som definieras i punkt 2 i bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 3513/92 (EGT L 355, 5.12.1992, s. 12).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 476/2008**av den 29 maj 2008****om fastställande av det högsta exportbidraget för vitsocker inom ramen för den stående
anbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 900/2007**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

29 maj 2008 är det lämpligt att fastställa ett högsta exportbidrag för denna delanbudsinfordran.

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för socker.

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den 20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, särskilt artikel 33.2 andra stycket och tredje stycket led b, och

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

av följande skäl:

Artikel 1

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 900/2007 av den 27 juli 2007 om en stående anbudsinfordran till och med utgången av regleringsåret 2007/08 för fastställande av exportbidrag för vitsocker⁽²⁾ föreskrivs att det skall genomföras delanbudsinfordringar.

För den delanbudsinfordran som löper ut den 29 maj 2008 skall det högsta exportbidraget för den produkt som avses i artikel 1.1 i förordning (EG) nr 900/2007 vara 34,836 EUR/100 kg.

- (2) I enlighet med artikel 8.1 i förordning (EG) nr 900/2007 och efter en granskning av de anbud som lämnats in i samband med den delanbudsinfordran som löper ut den

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 30 maj 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 maj 2008.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 58, 28.2.2006, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1260/2007 (EUT L 283, 27.10.2007, s. 1). Med verkan från och med den 1 oktober 2008 ersätts förordning (EG) nr 318/2006 av förordning (EG) nr 1234/2007 (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 196, 28.7.2007, s. 26. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 148/2008 (EUT L 46, 21.2.2008, s. 9).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 477/2008**av den 29 maj 2008****om fastställande av att tilldelning inte skall ske av vitsocker inom ramen för den stående
anbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 1060/2007**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska
gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den
20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av
marknaden för socker ⁽¹⁾, särskilt artikel 33.2 andra stycket
och tredje stycket led b, och

av följande skäl:

- (1) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 1060/2007 av
den 14 september 2007 om inledande av en stående
anbudsinfordran för exportförsäljning av socker som in-
nehåller av interventionsorganen i Belgien, Tjeckien, Spa-
nien, Irland, Italien, Ungern, Polen, Slovakien och Sve-
rige ⁽²⁾ krävs det delanbudsinfordran.

- (2) I enlighet med artikel 4.1 i förordning (EG) nr
1060/2007 och efter granskning av de anbud som läm-
nats in till följd av delanbudsinfordran som avslutades
den 28 maj 2008 visar det sig lämpligt att besluta att
ingen tilldelning skall göras när det gäller denna delan-
budsinfordran.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är fören-
liga med yttrandet från förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För den delanbudsinfordran som avslutades den 28 maj 2008
skall tilldelning inte ske för den produkt som anges i artikel 1 i
förordning (EG) nr 1060/2007.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 30 maj 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 maj 2008.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling*

⁽¹⁾ EUT L 58, 28.2.2006, s. 1. Förordningen senast ändrad genom
kommissionens förordning (EG) nr 1260/2007 (EUT L 283,
27.10.2007, s. 1). Med verkan från och med den 1 oktober 2008
ersätts förordning (EG) nr 318/2006 av förordning (EG) nr
1234/2007 (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 242, 15.9.2007, s. 8. Förordningen senast ändrad genom
förordning (EG) nr 148/2008 (EUT L 46, 21.2.2008, s. 9).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 478/2008**av den 29 maj 2008****om fastställande av bidragssatserna för vissa produkter från sockersektorn som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den 20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, särskilt artikel 33.2 a och 33.4 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 32.1 och 32.2 i förordning (EG) nr 318/2006 föreskrivs att skillnaden mellan priserna inom den internationella handeln för de produkter som förtecknas i artikel 1.1 b–d och 1.1 g i nämnda förordning och priserna inom gemenskapen får utjämnas genom exportbidrag då produkterna exporteras i form av varor som förtecknas i bilaga VII till samma förordning.
- (2) I kommissionens förordning (EG) nr 1043/2005 av den 30 juni 2005 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 3448/93 med avseende på ordningen för beviljande av exportbidrag för vissa jordbruksprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget samt kriterierna för fastställande av bidragsbeloppen⁽²⁾ anges de produkter för vilka det skall fastställas en bidragssats som skall tillämpas när dessa produkter exporteras i form av varor som förtecknas i bilaga VII till förordning (EG) nr 318/2006.
- (3) Enligt artikel 32.4 i förordning (EG) nr 318/2006 skall bidragssatsen fastställas för varje månad per 100 kg basprodukt.

- (4) I artikel 27.3 i förordning (EG) nr 1260/2001 föreskrivs att exportbidraget för en produkt som ingår i en vara inte får vara högre än det bidrag som tillämpas på produkten när den exporteras i obearbetad form.
- (5) De bidragssatser som fastställs enligt denna förordning får fastställas på förhand, eftersom det inte går att avgöra hur situationen kommer att se ut på marknaden under de närmaste månaderna.
- (6) De åtaganden som görs med avseende på bidrag som får beviljas för export av jordbruksprodukter som ingår i varor vilka inte omfattas av bilaga I till fördraget kan äventyras om höga bidragssatser fastställs på förhand. Säkerhetsåtgärder bör därför vidtas i sådana situationer, men utan att detta hindrar att långtidskontrakt ingås. Om en specifik bidragssats för förutfastställelse av bidrag bestäms kan dessa olika mål uppnås.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De bidragssatser som skall tillämpas på de basprodukter som förtecknas i bilaga I till förordning (EG) nr 1043/2005 och i artikel 1.1 och i artikel 2.1 i förordning (EG) nr 318/2006, och som exporteras i form av varor vilka förtecknas i bilaga VII till förordning (EG) nr 318/2006, skall fastställas i överensstämmelse med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 30 maj 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 maj 2008.

På kommissionens vägnar

Heinz ZOUREK

Generaldirektör för näringsliv och industri

⁽¹⁾ EUT L 58, 28.2.2006, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1260/2007 (EUT L 283, 27.10.2007, s. 1). Med verkan från den 1 oktober 2008 ersätts förordning (EG) nr 318/2006 av förordning (EG) nr 1234/2007 (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 172, 5.7.2005, s. 24. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 246/2008 (EUT L 75, 18.3.2008, s. 64).

BILAGA

Bidragssatser som från och med den 30 maj 2008 skall tillämpas för vissa sockerprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget ⁽¹⁾

KN-nummer	Varuslag	Bidragssats i EUR/100 kg	
		vid förutfastställelse av bidrag	annan
1701 99 10	Vitsocker	29,84	29,84

⁽¹⁾ De bidragssatser som fastställs i denna bilaga är inte tillämpliga på export till

- a) tredjeländer: Andorra, Liechtenstein, Heliga stolen (Vatikanstaten), Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Serbienn (*), Montenegro, Albanien och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien samt på varor enligt tabellerna I och II i protokoll nr 2 till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet av den 22 juli 1972 som exporteras till Schweiziska edsförbundet,
- b) de av EU-medlemsstaternas territorier som inte ingår i gemenskapens tullområde: Färöarna, Grönland, Helgoland, Ceuta, Melilla, kommunerna Livigno och Campione d'Italia och de områden i Republiken Cypern där landets regering inte utövar den faktiska kontrollen;
- c) europeiska territorier vilkas utrikes angelägenheter omhändertas av en medlemsstat och som inte ingår i gemenskapens tullområde: Gibraltar.

(*) Inkluderar Kosovo, under FN:s beskydd, i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999.

II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BESLUT

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 11 mars 2008

om den stödordning C 28/07 (f.d. NN 33/07) som Italien har planerat att genomföra till förmån för investeringar i mindre gynnade områden

[delgivet med nr K(2008) 831]

(Endast den italienska texten är giltig)

(Text av betydelse för EES)

(2008/400/EG)

EUROPEISKA GEMSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 88.2 första stycket,

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 62.1 a,

efter att i enlighet med nämnda artiklar⁽¹⁾ ha gett berörda parter tillfälle att yttra sig, och med beaktande av dessa synpunkter, och

av följande skäl:

I. FÖRFARANDE

- (1) Den 26 februari 2007 antog Italien lag nr 17/2007⁽²⁾. I lagens artikel 4.4 bis föreskrivs en förlängning av tillämpningen av en stödordning för regionalstöd. Denna föreskriver ett automatiskt erkännande av skatterabatter för nyinvesteringar som görs i stödområden i Italien. Stödordningen godkändes av kommissionen⁽³⁾ år 2001 och 2002 och upphörde den 31 december 2006.

⁽¹⁾ EUT C 187, 10.8.2007, s. 13.

⁽²⁾ Italiens officiella tidning (*Gazzetta ufficiale della Repubblica italiana*), nr 47, 26.2.2007.

⁽³⁾ Statligt stöd N 646/A/00 – Åtgärder till förmån för investeringar i de mindre gynnade regionerna i Italien (EGT C 149, 19.5.2001, s. 11) och statligt stöd N 324/02 – Skattekrediter till förmån för investeringar i stödberättigade regioner enligt undantaget i artikel 87.3 a i fördraget och i de områden i Abruzzerna och Molise som omfattas av undantaget i artikel 87.3 c (EGT C 239, 4.10.2002, s. 2).

- (2) Genom en skrivelse av den 7 mars 2007 (D/50987) begärde kommissionen att de italienska myndigheterna skulle lämna upplysningar i enlighet med artikel 4.4 bis i lag 17/2007. De italienska myndigheterna svarade med en skrivelse som registrerades hos kommissionen den 19 mars 2007 (A/32387).

- (3) Genom en skrivelse av den 10 juli 2007⁽⁴⁾ informerade kommissionen Italien om sitt beslut att inleda det förfarande som anges i artikel 88.2 i EG-fördraget avseende åtgärden, som bygger på artikel 4.4 bis i lag nr 17/2007.

- (4) Kommissionens beslut om att inleda förfarandet har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*⁽⁵⁾. Kommissionen har uppmanat berörda parter att inkomma med sina synpunkter på åtgärden i fråga.

- (5) Kommissionen har inte tagit emot några synpunkter från berörda parter.

- (6) Genom en skrivelse av den 24 juli 2007, som registrerades hos kommissionen den 25 juli 2007, informerade de italienska myndigheterna kommissionen om sin avsikt att upphäva åtgärden i fråga. Genom ett e-postmeddelande av den 9 oktober 2007 bekräftade de italienska myndigheterna sin avsikt och la fram ett utkast till en bestämmelse om att upphäva åtgärden i fråga.

⁽⁴⁾ Kommissionens skrivelse K(2007) 3260 slutlig.

⁽⁵⁾ EUT C 187, 10.8.2007, s. 13.

- (7) Den 23 november 2007 begärde kommissionen att de italienska myndigheterna skulle lägga fram den antagna bestämmelsen om upphävande av åtgärden i fråga.
- (8) De italienska myndigheterna meddelade den antagna bestämmelsen som definitivt upphäver artikel 4.4 bis i lag nr 17/2007, genom en skrivelse som inkom till kommissionen den 15 januari 2008.

II. BESKRIVNING AV ÅTGÄRDEN

- (9) Genom åtgärden förlängs perioden under vilken stödberättigande investeringar kan göras inom ramen för en godkänd regionalstödsordning som upphörde den 31 december 2006.
- (10) Under regionalstödsordningen (N646/a/2000) som avsåg att främja den regionala utvecklingen i de områden i Italien som omfattades av regionalstödskartan för perioden 2000–2006 ⁽¹⁾ i Italien och som upphörde den 31 december 2006, fick stödmottagaren rätt till en skatterabatt då han gjorde en positiv nettoinvestering som gjordes utifrån en skatteavräkning av de stödberättigande kostnader som skulle uppstå före den 1 januari 2007. Den ursprungliga stödordningen ändrades 2002 genom att man införde en kontrollmetod för kostnaderna utifrån vilken stödmottagaren skulle lämna in en ansökan om reservation av medel till skattemyndigheten. Ändringen gällde inte slutdatum för ordningen och inte begränsningen att investeringarna skulle vara gjorda före 2007.
- (11) I enlighet med artikel 4.4 bis i lag nr 17 av den 26 februari 2007 har de italienska myndigheterna förlängt perioden för att slutföra investeringarna till 2008.

III. SKÄL TILL ATT FÖRFARANDET INLETTS

- (12) Kommissionen hänvisar till punkt 4.1 och 4.2 i sitt beslut om att inleda det formella undersökningsförfarandet.

IV. KOMMENTARER FRÅN ITALIEN

- (13) Den 24 juli 2007 meddelade de italienska myndigheterna kommissionen sin avsikt att upphäva åtgärden.
- (14) Den 9 oktober 2007 försäkrade de italienska myndigheterna kommissionen att åtgärden skulle upphävas genom artikel 3.18 i utkastet till budgetlag 2008 som antogs av det italienska ministerrådet den 28 september 2007.

⁽¹⁾ Kommissionens skrivelse av den 13 mars 2000 (EGT C 175, 24.6.2000, s. 11) och kommissionens skrivelse av den 20 september 2000 (EGT C 105, 20.4.2002).

- (15) Som svar på kommissionens begäran om att de italienska myndigheterna skulle lägga fram den slutgiltiga bestämmelsen om att återkalla åtgärden översände dessa den 15 januari 2008 texten till artikel 1.65 i budgetlagen 2008 ⁽²⁾, genom vilken artikel 4.4 bis i lag nr 17 av den 26 februari 2007 upphävdes.

V. BEDÖMNING

- (16) Genom artikel 1.65 i budgetlagen 2008 upphävdes ändringen av den ursprungliga rättsliga grunden som genomfördes genom artikel 4.4 bis i lag nr 17/2007, dvs. möjligheten att förlänga stödberättigande investeringar till 2008. Dessutom föreskriver artikel 1.65 i budgetlagen 2008 en överföring av budgetanslaget för åtgärden ⁽³⁾.
- (17) Eftersom den ökade skatterabatten jämfört med de stödberättigande kostnaderna som har uppkommit under 2007 endast kan begäras definitivt genom skattedeklarationen för 2007 under 2008, det vill säga då den lämnas in till skattemyndigheten, kommer det varken att finnas en rättslig grund eller en budget för skatterabatten vid den tidpunkten.
- (18) Åtgärden saknar alltså giltighet och det kommer inte längre att vara möjligt att på grundval av artikel 4.4 bis i lag nr 17/2007 kunna erkänna några skatterabatter för stödberättigande kostnader som har uppkommit efter 2006.

VI. SLUTSATSER

Mot bakgrund av det ovanstående anser kommissionen att det formella granskningsförfarandet i enlighet med artikel 88.2 i fördraget om förlängningen till 2008 för stödberättigande kostnader inte längre har något syfte.

⁽²⁾ Artikel 1.65 i lag nr 244 av den 24 december 2007 – *Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato* (budgetlag 2008), *Gazzetta ufficiale della Repubblica italiana* nr 300 av den 28 december 2007 (suppl.ord.) Texten offentliggjordes i *Gazzetta ufficiale della Repubblica italiana* nr 10 av den 12 januari 2008 (suppl.ord.).

⁽³⁾ Artikel 1.65: "Femte meningen i artikel 8.1 i lag nr 388 av den 23 december 2000, som införts genom artikel 4.4 bis i lagdekret nr 300 av den 28 december 2006, som ändrades genom lag nr 17 av den 26 februari 2007, upphävs. I samband med vad som föreskrivs i första meningen i den artikeln och med beaktande av det effektiva användandet av de skatterabatter som föreskrivs i artiklarna 7 och 8 i lag nr 388 av den 23 december 2000 ska budgetmedlen för dessa syften under den särskilda posten 1778 – *Fondi di bilancio* – minskas med 1 500 miljoner euro. Dessa anslag överförs till statsbudgeten med 450 miljoner euro för 2008 och 525 miljoner euro var för åren 2009 och 2010". ("Il quinto periodo del comma 1 dell'articolo 8 della legge 23 dicembre 2000, n. 388, introdotto dal comma 4-bis dell'articolo 4 del decreto-legge 28 dicembre 2006, n. 300, convertito, con modificazioni, dalla legge 26 febbraio 2007, n. 17, è soppresso. In relazione a quanto previsto dal primo periodo del presente comma e in considerazione dell'effettivo utilizzo dei crediti d'imposta previsti dagli articoli 7 e 8 della legge 23 dicembre 2000, n. 388, le risorse finanziarie a tal fine preordinate, esistenti presso la contabilità speciale 1778 – *Fondi di bilancio*, sono ridotte di 1 500 milioni di euro. Le predette risorse sono versate al bilancio dello Stato nella misura di 450 milioni di euro per l'anno 2008 e di 525 milioni di euro per ciascuno degli anni 2009 e 2010").

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Eftersom åtgärden i fråga har upphävts av Italien är det förevarande förfarandet irrelevant och förklaras därför avslutat.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Republiken Italien.

Utfärdat i Bryssel den 11 mars 2008.

På kommissionens vägnar

Neelie KROES

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 30 april 2008

om ändring av dess arbetsordning när det gäller tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1367/2006 om tillämpning av bestämmelserna i Århuskonventionen om tillgång till information, allmänhetens deltagande i beslutsprocesser och tillgång till rättslig prövning i miljöfrågor på gemenskapens institutioner och organ

(2008/401/EG, Euratom)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 218.2,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 131,

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 28.1 och 41.1, och

av följande skäl:

- (1) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1367/2006 ⁽¹⁾ innehåller regler för tillämpningen av Århuskonventionens bestämmelser på gemenskapens institutioner och organ när det gäller tillgång till miljöinformation, allmänhetens deltagande i samband med planer och program avseende miljön, intern omprövning och tillgång till rättslig prövning.
- (2) I enlighet med artikel 13 i förordning (EG) nr 1367/2006 ska gemenskapens institutioner och organ vid behov anpassa sina arbetsordningar till bestämmelserna i den förordningen.
- (3) Enligt artikel 7 i förordning (EG) nr 1367/2006 ska en gemenskapsinstitution eller ett gemenskapsorgan som får en begäran om tillgång till miljöinformation som inte förvaras vid denna institution eller detta organ senast inom 15 arbetsdagar informera sökanden om vid vilken gemenskapsinstitution, vilket gemenskapsorgan eller vilken offentlig myndighet som den tror det är möjligt att ansöka om den begärda informationen, eller vidarebefordra begäran dit. Det finns ingen sådan bestämmelse i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens till-

gång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar ⁽²⁾, eller i tillämpningsföreskrifterna till den förordningen, som återfinns i kommissionens arbetsordning ⁽³⁾, ändrad genom kommissionens beslut 2001/937/EG, EKGs, Euratom ⁽⁴⁾ Följaktligen bör arbetsordningen kompletteras med en särskild bestämmelse i fråga om begäran om tillgång till miljöinformation som inte förvaras hos kommissionen.

- (4) När det gäller allmänhetens deltagande fastställs i artikel 9 i förordning (EG) nr 1367/2006 att gemenskapens institutioner och organ, genom lämpliga praktiska och/eller andra åtgärder, ska bereda allmänheten tillfälle att tidigt och på ett meningsfullt sätt delta under utarbetande, ändring eller översyn av planer eller program som avser miljön på ett stadium då alla alternativ fortfarande står öppna. Formerna för allmänhetens deltagande anges i punkterna 3–5 i den artikeln. I kommissionens meddelande "Allmänna principer och miniminormer för kommissionens samråd med berörda parter" ⁽⁵⁾ föreskrivs allmänna bestämmelser för kommissionen. Dessa ska tillämpas av alla kommissionens avdelningar när det gäller utarbetande, ändring eller översyn av planer eller program som avser miljön.
- (5) Avdelning IV i förordning (EG) nr 1367/2006 innehåller bestämmelser när det gäller intern omprövning av förvaltningsåtgärder och förvaltningsförsummelser. För att dessa bestämmelser ska kunna tillämpas måste kommissionen anta tillämpningsföreskrifter.
- (6) I syfte att genomföra artikel 1.2 i förordning (EG) nr 1367/2006 bör allmänheten genom en handledning informeras om sina rättigheter enligt den förordningen.
- (7) Arbetsordningen bör ändras i enlighet med detta.
- (8) Enligt artikel 13 i förordning (EG) nr 1367/2006 ska detta beslut tillämpas från och med den 28 juni 2007.

⁽¹⁾ EUT L 264, 25.9.2006, s. 13.

⁽²⁾ EGT L 145, 31.5.2001, s. 43.

⁽³⁾ EGT L 308, 8.12.2000, s. 26.

⁽⁴⁾ EGT L 345, 29.12.2001, s. 94.

⁽⁵⁾ KOM(2002) 704 slutlig, 11.12.2002.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Texten i bilagan till det här beslutet ska läggas till arbetsordningen.

Artikel 2

Ikraftträdande

Detta beslut ska tillämpas från och med den 28 juni 2007.

Utfärdat i Bryssel den 30 april 2008.

På kommissionens vägnar

Stavros DIMAS

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1367/2006 om tillämpning av bestämmelserna i Århuskonventionen om tillgång till information, allmänhetens deltagande i beslutsprocesser och tillgång till rättslig prövning i miljöfrågor på gemenskapens institutioner och organ

Artikel 1

Tillgång till miljöinformation

Den tidsfrist på femton arbetsdagar som avses i artikel 7 till förordning (EG) nr 1367/2006 ska inledas den dag som begäran registreras vid den ansvariga avdelningen hos kommissionen.

Artikel 2

Allmänhetens deltagande

För tillämpningen av artikel 9.1 i förordning (EG) nr 1367/2006 ska kommissionen säkerställa allmänhetens deltagande i enlighet med meddelandet "Allmänna principer och miniminormer för kommissionens samråd med berörda parter" (*).

Artikel 3

Begäran om intern omprövning

En begäran om en intern omprövning av en förvaltningsåtgärd eller avseende en förvaltningsförsummelse ska skickas per post, fax eller e-post till den avdelning som är ansvarig för tillämpningen av den bestämmelse på grundval av vilken förvaltningsåtgärden vidtogs eller i förhållande till vilken den påstådda förvaltningsförsummelsen skett.

Allmänheten ska på alla lämpliga sätt informeras om nödvändiga kontaktuppgifter.

Om en begäran sänds till en annan avdelning än den som är ansvarig för omprövningen ska den avdelningen vidarebefordra begäran till den ansvariga avdelningen.

Om det inte är generaldirektoratet för miljö som är ansvarigt för omprövningen ska den ansvariga avdelningen under alla omständigheter informera generaldirektoratet om den begäran som inkommit.

Artikel 4

Beslut avseende möjligheten att godkänna en begäran om intern omprövning

1. Så snart begäran om intern omprövning har registrerats skickas ett mottagningsbevis till den icke-statliga organisation som står bakom begäran, eventuellt i elektronisk form.

2. Den berörda avdelningen vid kommissionen ska fastställa om den icke-statliga organisationen är behörig att lämna in en begäran om intern omprövning i enlighet med kommissionens beslut 2008/50/EG (**).

3. I enlighet med artikel 14 i arbetsordningen delegeras rätten att fatta beslut om huruvida en begäran om intern omprövning kan godkännas till generaldirektören eller den berörda avdelningens avdelningschef.

Beslut om huruvida en begäran kan godkännas ska omfatta alla beslut om den icke-statliga organisation som står bakom begäran är behörig, i enlighet med punkt 2, om begäran har inkommit i tid, enligt artikel 10.1 andra stycket i förordning (EG) nr 1367/2006, och avseende den dokumentation och de skäl som ligger till grund för begäran, i enlighet med artikel 1.2 och 1.3 i beslut 2008/50/EG.

4. Om den generaldirektör eller avdelningschef som avses i punkt 3 anser att begäran om intern omprövning inte kan godkännas, delvis eller i sin helhet, ska den icke-statliga organisation som står bakom begäran informeras skriftligen, eventuellt i elektronisk form, och med angivande av skälen till beslutet.

(*) KOM(2002) 704 slutlig.

(**) EUT L 13, 16.1.2008, s. 24.

*Artikel 5***Beslut avseende innehållet i en begäran om intern omprövning**

1. Kommissionen ska besluta om huruvida en förvaltningsåtgärd som ska omprövas, eller påstådd förvaltningsförsummelse, strider mot miljölagstiftningen.
2. I enlighet med artikel 13 i arbetsordningen får den ledamot av kommissionen som är ansvarig för tillämpningen av de bestämmelser på grundval av vilka den berörda förvaltningsåtgärden vidtogs eller i förhållande till vilken den påstådda förvaltningsförsummelsen skett, bemyndigas att besluta att den förvaltningsåtgärd som omprövas, eller den påstådda förvaltningsförsummelsen, inte strider mot miljölagstiftningen.

Det är inte tillåtet att överlåta vidare sådana befogenheter som tilldelats enligt första stycket.

3. Den icke-statliga organisation som står bakom begäran ska informeras om resultatet av omprövningen. Detta ska ske skriftligen, eventuellt i elektronisk form, och med angivande av skälen.

*Artikel 6***Rättsmedel**

Alla svar genom vilka den icke-statliga organisationen underrättas om att dess begäran antingen inte kan godkännas, delvis eller i sin helhet, eller att den förvaltningsåtgärd som omprövas, eller den påstådda förvaltningsförsummelsen, inte strider mot miljölagstiftningen, ska innehålla information till den icke-statliga organisationen om möjligheterna att överklaga, nämligen att väcka talan mot kommissionen och/eller framföra klagomål till ombudsmannen, i enlighet med de villkor som anges i artiklarna 230 och 195 i EG-fördraget.

*Artikel 7***Information till allmänheten**

En handledning ska förse allmänheten med lämplig information avseende dess rättigheter enligt förordning (EG) nr 1367/2006.

EUROPEISKA CENTRALBANKEN

EUROPEISKA CENTRALBANKENS BESLUT

av den 15 maj 2008

om förfaranden för säkerhetsackreditering för tillverkare av skyddade euroobjekt för eurosedlar
(ECB/2008/3)
(2008/402/EG)

EUROPEISKA CENTRALBANKENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 106.1,

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken (nedan kallad *ECBS-stadgan*), särskilt artikel 16, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 106.1 i fördraget och artikel 16 i ECBS-stadgan har Europeiska centralbanken (ECB) ensamrätt att tillåta utgivning av eurosedlar inom gemenskapen. Denna rätt innefattar behörigheten att vidta åtgärder för att skydda eurosedlarnas ställning som betalningsmedel.
- (2) För att upprätthålla allmänhetens förtroende för eurosedlar som betalningsmedel är det nödvändigt att ange minimiföreskrifter gällande säkerheten för framställning, hantering, lagring och transport av eurosedlar och komponenter till dessa, samt andra material och uppgifter som måste skyddas, och vars förlust, stöld eller offentliggörande skulle kunna skada eurosedlarnas ställning eller möjliggöra att förfalskade eurosedlar eller komponenter till dessa kan tillverkas. Alla enheter som deltar i sådana aktiviteter bör följa säkerhetsföreskrifterna, vars innehåll dock kan variera beroende på typ av aktivitet.
- (3) Det är nödvändigt att fastställa ett förfarande för säkerhetsackreditering i syfte att kontrollera att tillverkarna följer säkerhetsföreskrifterna, att fastställa förfaranden för att säkerställa kontinuerlig efterlevnad av säkerhetsföreskrifterna samt att uppställa olika typer av konsekvenser för den händelse att föreskrifterna inte efterlevs. Dessa konsekvenser varierar från en utfärdad varning till en återkallad säkerhetsackreditering och bör stå i proportion till den form av bristande efterlevnad som har konstaterats.

(4) ECB ansvarar för att upprätta och uppdatera ett system som garanterar att skyddade euroobjekt endast får överlämnas till nationella centralbanker i euroområdet, nationella centralbanker i medlemsstater som förbereder sig för att införa euron (efter ett beslut av ECB-rådet), andra ackrediterade tillverkare och/eller ECB.

(5) Det är nödvändigt att göra en följdändring av riktlinje ECB/2004/18 av den 16 september 2004 om upphandling av eurosedlar ⁽¹⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

AVSNITT I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

Definitioner

I detta beslut avses med

- a) *nationell centralbank*: en nationell centralbank i en medlemsstat som har infört euron,
- b) *framtida nationell centralbank i Eurosystemet*: en nationell centralbank i en medlemsstat som inte infört euron men uppfyller villkoren för införande av euron och avseende vilken ett beslut om upphävande av undantaget (i enlighet med artikel 122.2 i fördraget) har fattats,
- c) *skyddade euroobjekt*: den första serien eurosedlar och komponenterna till dessa samt annat tillhörande material och andra tillhörande uppgifter som måste skyddas, och vars förlust, stöld eller offentliggörande skulle kunna skada eurosedlarnas ställning eller möjliggöra att förfalskade eurosedlar eller komponenter till dessa kan tillverkas,

⁽¹⁾ EUT L 320, 21.10.2004, s. 21.

- d) *säkerhetsföreskrifter*: de materiella regler för anskaffningen av skyddade euroobjekt och all skyddad euroaktivitet, som ECB vid behov uppställer genom separata regler,
- e) *köpare*: ett företag, en organisation eller nationell centralbank som på något sätt, som köpare, är involverad i upphandlingen av framställning, hantering eller lagring av skyddade euroobjekt,
- f) *produktionsanläggning*: lokal som en tillverkare använder eller önskar använda för framställning, hantering (inbegripet destruering) eller lagring av skyddade euroobjekt innan dessa transporteras till köparen eller i förekommande fall till en specialiserad destruktionsanläggning,
- g) *skyddad euroaktivitet*: framställning, hantering (inbegripet destruering), lagring eller transport av skyddade euroobjekt,
- h) *tillverkare*: enhet som deltar eller önskar delta i en skyddad euroaktivitet, utom enheter som endast deltar eller endast önskar delta i transport eller destruering av skyddade euroobjekt; *ackrediterad tillverkare* är en tillverkare som har tilldelats fullständig säkerhetsackreditering,
- i) *fullständig säkerhetsackreditering*: den ställning, vars omfattning framgår av artikel 3, som ECB beviljar en tillverkare för en skyddad euroaktivitet avseende ett skyddat euroobjekt,
- j) *bristande efterlevnad*: en av följande situationer som inte överensstämmer med de relevanta delarna av säkerhetsföreskrifterna: i) de säkerhetsarrangemang som en tillverkare vidtar enligt detta beslut, ii) åtgärder som vidtas av en ackrediterad tillverkare som utför skyddad euroaktivitet eller iii) åtgärder som vidtas av en tillverkare med tillfällig säkerhetsackreditering som förbereder sig inför utförandet av skyddad euroaktivitet,
- k) *säkerhetsinspektion*: inspektion av en skyddad euroaktivitet i syfte att bedöma om säkerhetsarrangemangen på en produktionsanläggning följer säkerhetsföreskrifterna,
- l) *tillfällig säkerhetsackreditering*: den ställning, vars omfattning framgår av artikel 4, som ECB beviljar en tillverkare för att bekräfta att denne får förbereda sig för att utföra en skyddad euroaktivitet avseende ett skyddat euroobjekt.

Artikel 2

Allmänna principer

1. De säkerhetsföreskrifter som ECB har antagit är minimiföreskrifter. Tillverkare får anta och tillämpa strängare regler,

men ECB ska endast bedöma efterlevnaden av sina egna säkerhetsföreskrifter.

2. Utan hinder av andra bestämmelser som ECB beslutar om i annat sammanhang och som tillämpar detta beslut på specifika förfaranden som rör eurosedlar, ska detta beslut inte tillämpas på hantering och lagring av eurosedlar som av en nationell centralbank har registrerats som tillverkade men inte utgivna.

3. En ackrediterad tillverkare får endast förse följande enheter med skyddade euroobjekt:

a) Andra ackrediterade tillverkare.

b) Nationella centralbanker.

c) En framtida nationell centralbank i Eurosystemet (efter ett beslut av ECB-rådet).

d) ECB.

4. Direktionen ska, med beaktande av synpunkterna från sedelkommittén, fatta alla beslut som rör säkerhetsackrediteringen av tillverkare. Därutöver får direktionen meddela samtycke enligt artikel 3.6.

5. Alla kostnader och sammanhängande förluster som en tillverkare åsamkas i samband med tillämpningen av detta beslut ska bäras av tillverkaren.

Artikel 3

Fullständig säkerhetsackreditering

1. En ackrediterad tillverkare får endast utföra en skyddad euroaktivitet avseende ett skyddat euroobjekt om ECB tilldelat tillverkaren fullständig säkerhetsackreditering för denna skyddade euroaktivitet.

2. En tillverkare får tilldelas fullständig säkerhetsackreditering för en skyddad euroaktivitet avseende ett skyddat euroobjekt om

a) säkerhetsarrangemangen vid en viss produktionsanläggning där man planerar att utföra skyddad euroaktivitet följer de berörda delarna av säkerhetsföreskrifterna,

b) de tryckerier som är involverade i den planerade skyddade euroaktiviteten befinner sig i en medlemsstat, och

c) andra produktionsanläggningar än tryckerier som är involverade i den planerade skyddade euroaktiviteten befinner sig i en medlemsstat eller i en EFTA-medlemsstat.

3. Direktionen får, med beaktande av synpunkterna från sedelkommittén, ändra kraven på var anläggningarna ska vara belägna enligt punkt 2 c. Varje sådant beslut ska omedelbart meddelas ECB-rådet, och direktionen ska följa alla beslut som ECB-rådet fattar i frågan.

4. Fullständig säkerhetsackreditering ska tilldelas tillverkare utan tidsbegränsning, men statusen kan ändras eller återkallas genom ett beslut fattat enligt artiklarna 13–15.

5. En ackrediterad tillverkare får endast utföra en skyddad euroaktivitet vid en sådan produktionsanläggning för vilken säkerhetsackreditering har tilldelats, och då i fråga om de specifika skyddade euroobjekt som har angetts för denna produktionsanläggning. En ackrediterad tillverkare får också ombesörja transport av de skyddade euroobjekten till köparen samt vid behov ombesörja att de destrueras för dennes räkning (inbegripet eventuell transport i samband med detta) vid en specialiserad destruktionsanläggning i enlighet med de relevanta delarna av säkerhetsföreskrifterna. Om det i samband med sådan transport eller destruering förekommer bristande efterlevnad av ovan nämnda delar av säkerhetsföreskrifterna, ska detta betraktas som bristande efterlevnad från den ackrediterade tillverkarens sida.

6. En ackrediterad tillverkare får inte lägga ut framställning, hantering (inbegripet destruering) eller lagring av skyddade euroobjekt på entreprenad eller överföra dessa aktiviteter till en annan produktionsanläggning eller tredje part (inbegripet tillverkarens dotterbolag och intressebolag) utan att först ha inhämtat ECB:s skriftliga samtycke.

Artikel 4

Tillfällig säkerhetsackreditering

1. En tillverkare som inte tilldelats fullständig säkerhetsackreditering får tilldelas tillfällig säkerhetsackreditering för en planerad skyddad euroaktivitet avseende ett skyddat euroobjekt under en tidsperiod som inte överstiger ett år. Om tillverkaren lämnar ett anbud avseende, eller får i uppdrag att utföra, en skyddad euroaktivitet under denna period, får tillverkarens tillfälliga säkerhetsackrediteringen förlängas fram till dess att ECB har fattat beslut om huruvida fullständig säkerhetsackreditering ska tilldelas.

2. En tillverkare får tilldelas tillfällig säkerhetsackreditering för en planerad skyddad euroaktivitet avseende ett skyddat euroobjekt om

a) säkerhetsarrangemangen vid en viss produktionsanläggning där man planerar att utföra skyddad euroaktivitet, med undantag för processkontroll och revisionsrutiner avseende framställning, hantering och lagring av skyddade euroobjekt som ansökan om ackreditering avser, följer de berörda delarna av säkerhetsföreskrifterna,

b) tillverkaren kan visa att han kan utveckla och implementera sådana förfaranden för processkontroll och revisionsrutiner som beskrivs i punkt a och som följer säkerhetsföreskrifterna,

c) de tryckerier som är involverade i den planerade skyddade euroaktiviteten är fysiskt belägna i en medlemsstat, och

d) andra produktionsanläggningar än tryckerier som är involverade i den planerade skyddade euroaktiviteten befinner sig i en medlemsstat eller i en EFTA-medlemsstat.

3. En tillverkare med tillfällig säkerhetsackreditering för en skyddad euroaktivitet avseende ett skyddat euroobjekt får delges sekretessbelagda specifikationer för eurosedelsframställning och förbereda sig för att utföra den skyddade euroaktiviteten.

4. En tillverkare med tillfällig säkerhetsackreditering för en skyddad euroaktivitet avseende ett skyddat euroobjekt får inte utföra den skyddade euroaktiviteten eller någon annan skyddad euroaktivitet för vilken säkerhetsackreditering ännu ej tilldelats, och får inte överföra eller överlåta sin tillfälliga säkerhetsackreditering till tredje man (inbegripet dotterbolag och intressebolag).

5. Utan att det påverkar tillämpningen av den maximala längden på den tillfälliga säkerhetsackrediteringen och en eventuell förlängning av denna enligt artikel 4.1, ska den tillfälliga säkerhetsackrediteringen automatiskt upphöra den dag som anges av ECB i enlighet med artikel 7.1 d, utom om a) tillverkaren tilldelas fullständig säkerhetsackreditering för skyddad euroaktivitet avseende det berörda skyddade euroobjektet före det datumet, i vilket fall den tillfälliga säkerhetsackrediteringen anses upphöra den dag då den fullständiga säkerhetsackrediteringen tilldelas, eller b) den återkallas genom ett beslut fattat enligt artikel 14.

6. Tillfällig säkerhetsackreditering kan också påverkas av ett beslut som fattas enligt artiklarna 12 eller 15.

AVSNITT II

FÖRFARANDET FÖR SÄKERHETSACKREDITERING

Artikel 5

Inledande ansökan och utnämning av gruppen för säkerhetsinspektioner

1. En tillverkare som önskar utföra en skyddad euroaktivitet som gäller ett eller flera skyddade euroobjekt ska inkomma med en skriftlig ansökan till ECB i syfte att inleda förfarandet för säkerhetsackreditering. Denna ansökan ska innehålla följande:

- a) Uppgifter om det skyddade euroobjektet, produktionsanläggningen och dess belägenhet samt den skyddade euroaktivitet som tillverkarens ansökan om säkerhetsackreditering avser.
- b) Information som visar att tillverkarens produktionsutrustning kan framställa de skyddade euroobjekt som ansökan om ackreditering avser.
- c) Information om de fysiska säkerhetsarrangemangen på produktionsanläggningen.
- d) Ett skriftligt åtagande från tillverkaren om att alla tillämpliga bestämmelser i detta beslut (i dess senaste lydelse) kommer att uppfyllas och en försäkran om att innehållet i säkerhetsföreskrifterna kommer att omfattas av sekretess.
- e) Om tillverkaren har för avsikt att använda en specialiserad destruktionsanläggning, ska ansökan också innehålla information om tillverkarens motiv för detta samt information om arrangemangen kring denna anläggning. Tillverkaren ska särskilt tillhandahålla information om hur de skyddade euroobjekten ska transporteras till och från den specialiserade destruktionsanläggningen och hur destrueringen av de skyddade euroobjekten vid anläggningen ska övervakas.
- f) Tydlig information om huruvida tillverkaren ansöker om fullständig eller tillfällig säkerhetsackreditering för en skyddad euroaktivitet avseende ett skyddat euroobjekt.

2. ECB ska kontrollera den inledande ansökan mot kraven i punkt 1 och informera tillverkaren om resultatet av denna kontroll inom tjugo ECB-arbetsdagar räknat från det att den inledande ansökan inkommit, i enlighet med förfarandena i punkterna 3 och 4. Denna tidsfrist kan förlängas en gång av ECB, som emellertid måste underrätta tillverkaren skriftligen om detta. I samband med att ECB utför denna kontroll kan den

begära in ytterligare information från tillverkaren avseende de olika punkterna som anges i punkt 1. Om ECB begär in ytterligare information, ska den underrätta tillverkaren om resultaten av kontrollen inom tjugo ECB-arbetsdagar, räknat från det datum då ytterligare information togs emot.

3. ECB ska, med beaktande av tidsfristerna i punkt 2, avvisa den inledande ansökan och skriftligen underrätta tillverkaren om sitt beslut och motivet för detta om

- a) tillverkaren inte tillhandahåller den information eller det skriftliga åtagandet enligt punkt 1,
 - b) tillverkaren inte tillhandahåller ytterligare information som ECB begärt enligt punkt 2,
 - c) tillverkarens säkerhetsackreditering har återkallats och den förbudsperiod för förnyad ansökan som anges i beslutet om återkallelse inte har löpt ut, eller
 - d) involverade tryckeriers och produktionsanläggningarnas belägenhet inte uppfyller kraven enligt artiklarna 3.2 b och 3.2 c när ansökan gäller fullständig säkerhetsackreditering, eller enligt artiklarna 4.2 c och 4.2 d när ansökan gäller tillfällig säkerhetsackreditering.
4. Om tillverkaren uppfyller kraven i punkt 1 och lämnar ytterligare information som har begärts enligt punkt 2, ska ECB underrätta tillverkaren om datum för den inledande säkerhetsinspektionen med beaktande av de tidsfrister som framgår av punkt 2. ECB ska samtidigt förse tillverkaren med följande:
- a) En sekretessbelagd förteckning över alla skyddade euroobjekt, som utgör en del av säkerhetsföreskrifterna.
 - b) En kopia av de delar av säkerhetsföreskrifterna som avser sådan framställning, hantering (inbegripet destruering) och lagring av skyddade euroobjekt som tillverkarens ansökan om säkerhetsackreditering omfattar. ECB ska förse tillverkaren med eventuella uppdateringar av dessa föreskrifter som utfärdas medan förfarandet för säkerhetsackreditering pågår.

5. ECB ska utse en särskild grupp som ska utföra säkerhetsinspektionerna, bestående av experter från ECB och de nationella centralbankerna. Utnämningar till gruppen ska göras med beaktande av principen om att intressekonflikter bör undvikas. Om det uppstår en intressekonflikt efter en utnämning, ska ECB omgående ersätta denna medlem med en expert som inte befinner sig i någon intressekonflikt.

Artikel 6

Inledande säkerhetsinspektion

1. Den inledande säkerhetsinspektionen ska starta senast tjugo ECB-arbetsdagar efter den dag då tillverkaren har erhållit underrättelsen enligt artikel 5.4 från ECB. Om tillverkaren ansökt om fullständig säkerhetsackreditering ska gruppen för säkerhetsinspektioner under den inledande säkerhetsinspektionen inspektera arrangemangen kring den planerade skyddade euroaktiviteten och besöka produktionsanläggningen som tillverkarens ansökan om fullständig säkerhetsackreditering avser, samt även bedöma arrangemangen kring en specialiserad destruktionsanläggning.

2. Gruppen för säkerhetsinspektioner ska bedöma om de säkerhetsarrangemang som tillverkaren har inrättat eller föreslår för alla olika aspekter av den skyddade euroaktiviteten uppfyller de relevanta delarna av säkerhetsföreskrifterna. Om tillverkaren föreslår att det ska införas vissa säkerhetsrelaterade arrangemang eller förbättringar för att uppfylla de relevanta delarna av säkerhetsföreskrifterna, ska fullständig säkerhetsackreditering inte tilldelas förrän sådana arrangemang eller förbättringar har genomförts. Gruppen för säkerhetsinspektioner kan utföra ytterligare en inspektion i syfte att kontrollera om de föreslagna arrangemangen eller förbättringarna uppfyller säkerhetsföreskrifterna innan den rapport som avses i punkt 5 överlämnas till tillverkaren.

3. Om en tillverkare endast ansöker om tillfällig säkerhetsackreditering ska gruppen för säkerhetsinspektioner besöka den produktionsanläggning för vilken tillverkaren har ansökt om tillfällig säkerhetsackreditering och bedöma huruvida de säkerhetsarrangemang som tillverkaren har inrättat, med undantag för processkontroll och revisionsrutiner avseende framställningen, hanteringen och lagringen av skyddade euroobjekt som ansökan om tillfällig säkerhetsackreditering avser, följer de berörda delarna av säkerhetsföreskrifterna. Gruppen för säkerhetsinspektioner ska också bedöma huruvida tillverkaren visar att han kan utveckla och implementera sådana förfaranden för processkontroll och revisionsrutiner som följer säkerhetsföreskrifterna.

4. Efter det att gruppen för säkerhetsinspektioner har slutfört den inledande säkerhetsinspektionen (eller i förekommande fall den ytterligare säkerhetsinspektionen) ska den, innan den lämnar produktionsanläggningen, ge tillverkaren en informell och muntlig preliminär sammanfattning av sin granskning. Om gruppen för säkerhetsinspektioner finner brister i tillämpningen av säkerhetsföreskrifterna ska ECB, inom tio ECB-arbetsdagar efter den dag då den inledande säkerhetsinspektionen (eller i förekommande fall den ytterligare säkerhetsinspektionen) fullbordades, skriftligen meddela tillverkaren de brister som upptäckts. Tillverkaren ska ges tio ECB-arbetsdagar från dagen då brevet emottas för att skriftligen meddela ECB sina kommentarer avseende brevet innehåll samt säkerhetsrelaterade arrangemang eller förbättringar som tillverkaren föreslår.

5. Gruppen för säkerhetsinspektioner ska lägga fram sina slutsatser i en preliminär rapport som beaktar de synpunkter som tillverkaren inkommit med enligt punkt 4. Denna prelimi-

nära rapport ska framför allt innehålla en närmare beskrivning av följande:

- a) Vidtagna säkerhetsarrangemang på produktionsanläggningen som uppfyller säkerhetsföreskrifterna.
- b) Fall av bristande efterlevnad av säkerhetsföreskrifterna som gruppen har konstaterat.
- c) Eventuella åtgärder som tillverkaren har vidtagit under inspektionen.
- d) Eventuella säkerhetsrelaterade arrangemang eller förbättringar som har föreslagits av tillverkaren samt, om gruppen för säkerhetsinspektioner utför en ytterligare inspektion, en bedömning av om dessa arrangemang eller förbättringar har genomförts.
- e) Inspektionsgruppens bedömning av huruvida fullständig eller tillfällig säkerhetsackreditering bör tilldelas i enlighet med kraven i artiklarna 3 och 4.

6. Denna preliminära rapport ska översändas till tillverkaren inom trettio ECB-arbetsdagar efter den inledande säkerhetsinspektionen (eller i förekommande fall den ytterligare säkerhetsinspektionen) har slutförts. Tillverkaren får lämna sina synpunkter på den preliminära rapporten inom trettio ECB-arbetsdagar, räknat från mottagandet av rapporten. ECB ska färdigställa den preliminära rapporten med beaktande av tillverkarens synpunkter innan ett beslut enligt artikel 7 fattas.

Artikel 7

Beslut om säkerhetsackreditering

1. ECB ska skriftligen underrätta tillverkaren om sitt beslut avseende tillverkarens ansökan om säkerhetsackreditering inom trettio ECB-arbetsdagar från mottagandet av tillverkarens synpunkter på den preliminära rapporten, eller vid utgången av tidsfristen för att inkomma med sådana synpunkter enligt artikel 6.6. Av detta beslut ska följande klart framgå:

- a) Grunderna för beslutet.
- b) Tillverkaren.
- c) Vilken skyddad euroaktivitet på produktionsanläggningen som den tilldelade säkerhetsackrediteringen omfattar.
- d) Huruvida fullständig eller tillfällig säkerhetsackreditering tilldelas och, när det gäller tillfällig säkerhetsackreditering, hur länge denna är giltig.
- e) Arrangemang avseende destruering vid en specialiserad anläggning, om en sådan destruering kan förväntas äga rum.

- f) Vilka skyddade euroobjekt som den tilldelade säkerhetsackrediteringen omfattar.

- g) Eventuella särskilda villkor i samband med de ovanstående punkterna a–f.

Beslutet ska baseras på informationen i den slutliga rapport som avses i artikel 6.6 och rapporten ska bifogas beslutet. Beslutet att tilldela säkerhetsackreditering ska också inkludera en kopia av den del av säkerhetsföreskrifterna som gäller för transport av sådana skyddade euroobjekt som säkerhetsackrediteringen avser.

2. Om ansökan om säkerhetsackreditering avslås, eller om tillverkaren ansökt om fullständig säkerhetsackreditering men endast tilldelas tillfällig säkerhetsackreditering, kan tillverkaren inleda ett överprövningsförfarande enligt artikel 17.

AVSNITT III

FORTSATTA ÅTAGANDEN

Artikel 8

Fortsatta åtaganden för ackrediterade tillverkare och ECB

1. En ackrediterad tillverkare ska skriftligen och utan opåkalat dröjsmål underrätta ECB om följande:

- a) Om ett förfarande för likvidation eller rekonstruktion eller något annat liknande förfarande inleds mot tillverkaren.
- b) Om en likvidator, konkursförvaltare, god man eller liknande utses för tillverkaren.
- c) Planer på att anlita en underleverantör eller tredje part när det gäller de skyddade euroaktiviteter för vilka tillverkaren har tilldelats säkerhetsackreditering.

- d) Förändringar som har genomförts efter det att säkerhetsackrediteringen har tilldelats och som påverkar eller kan påverka de säkerhetsarrangemang som omfattas av säkerhetsackrediteringen.

- e) Förändrad kontroll över den ackrediterade tillverkaren på grund av förändrad ägarstruktur eller något annat.

2. ECB ska underrätta ackrediterade tillverkare om det görs några uppdateringar av säkerhetsföreskrifterna som påverkar den skyddade euroaktivitet för vilken de har tilldelats säkerhetsackreditering.

AVSNITT IV

UPPFÖLJANDE SÄKERHETSINSPEKTIONER

Artikel 9

Förfarande för uppföljande säkerhetsinspektioner

1. ECB ska utföra uppföljande säkerhetsinspektioner av ackrediterade produktionsanläggningar efter det att fullständig eller tillfällig säkerhetsackreditering har tilldelats en tillverkare.

2. Sådana uppföljande säkerhetsinspektioner kan vara aviserade eller oaviserade. De ska utföras på vardagar mellan 8.00 och 18.00 lokal tid, om ingen annan tidpunkt har överenskommits med tillverkaren. Vid aviserade inspektioner ska ECB underrätta tillverkaren om tidpunkten för inspektionen och överlämna ett förinspektionsformulär till tillverkaren senast trettio ECB-arbetsdagar före inspektionen. Tillverkaren ska fylla i och returnera detta formulär till ECB senast tio ECB-arbetsdagar före inspektionen.

3. Artikel 6.2 till 6.4 samt hela artikel 6.5 med undantag för punkt e ska tillämpas i tillämpliga delar på dessa uppföljande säkerhetsinspektioner. Därutöver ska inspektionsgruppens rapport innehålla detaljerade upplysningar om gruppens bedömning huruvida fullständig eller tillfällig säkerhetsackreditering även fortsättningsvis ska gälla eller om ECB bör fatta några av de beslut som avses i artiklarna 12–14. Om gruppen för säkerhetsinspektioner anser att artikel 15 bör tillämpas, ska rapporten från gruppen ange skälen för detta, något som även det brev från ECB som avses i artikel 6.4. ska göra. Inspektionsgruppens förslag till sådana åtgärder ska stå i proportion till hur allvarlig den bristande efterlevnaden är.

4. En preliminär rapport ska översändas till tillverkaren inom trettio ECB-arbetsdagar efter den uppföljande säkerhetsinspektionen. Tillverkaren får lämna sina synpunkter på den preliminära rapporten inom femton ECB-arbetsdagar, räknat från mottagandet av rapporten. ECB ska, med beaktande av tillverkarens synpunkter, färdigställa rapporten innan den informerar tillverkaren om resultatet av den uppföljande säkerhetsinspektionen enligt artikel 10.

Artikel 10

Resultat av uppföljande säkerhetsinspektioner

1. Om slutsatsen i den rapport som avses i artikel 9 är att det inte förekommer några fall av bristande efterlevnad, ska gruppen för säkerhetsinspektioner underrätta tillverkaren om att den uppföljande säkerhetsinspektionen har lett till ett positivt resultat.

2. Om det i den rapport som avses i artikel 9 kan konstateras ett fall av bristande efterlevnad som gruppen för säkerhetsinspektioner inte anser vara ett omedelbart och allvarligt hot för eurosedlar eller komponenter till dessa, ska detta inte påverka tillverkarens fullständiga eller tillfälliga säkerhetsackreditering.

3. I sådana fall som avses i punkt 2 ska gruppen för säkerhetsinspektioner underrätta tillverkaren om

- a) att det föreligger ett fall av bristande efterlevnad,
- b) det faktum att ECB för närvarande inte har för avsikt att fatta något av besluten i artiklarna 12–15, och
- c) att denne måste vidta åtgärder för att komma till rätta med den bristande efterlevnaden inom en tidsperiod som står i förhållande till hur allvarlig den bristande efterlevnaden är.

4. Om den rapport som avses i artikel 9 konstaterar ett fall av bristande efterlevnad som kräver att ECB fattar något av besluten i artiklarna 12–15, ska ECB fatta ett sådant beslut i enlighet med förfarandet och tidsfristen som framgår av artikel 11.

5. Vid de situationer som avses i punkterna 1–3 ska tidsfristen för gruppen för säkerhetsinspektioner att skriftligen underrätta tillverkaren om resultatet av den uppföljande säkerhetsinspektionen vara tjugo ECB-arbetsdagar räknat från mottagandet av tillverkarens synpunkter om den preliminära rapporten som avses i artikel 9.4, eller vid utgången av tidsfristen för att inkomma med sådana synpunkter enligt den punkten. Gruppen för säkerhetsinspektioner ska översända den slutliga rapporten till tillverkaren tillsammans med sin skriftväxling.

AVSNITT V

FÖLJDER AV BRISTANDE EFTERLEVNAD

Artikel 11

Beslutsförfarande

1. När de beslut fattas som avses i artiklarna 12–15 nedan, ska ECB

- a) bedöma den bristande efterlevnaden med hänsyn till den slutliga rapport som avses i artikel 9.4, och
- b) skriftligen informera tillverkaren om det fattade beslutet inom trettio ECB-arbetsdagar från mottagandet av tillverkarens synpunkter på den preliminära rapporten som avses i artikel 9.4 med angivande av:
 - i) vilket fall av bristande efterlevnad det rör sig om,
 - ii) den produktionsanläggning, det skyddade euroobjekt och den aktivitet som beslutet gäller,
 - iii) det datum då beslutet ska träda i kraft, och
 - iv) grunderna för beslutet.

2. I samtliga fall då ECB fattar ett beslut enligt artiklarna 13–15 ska beslutet stå i proportion till hur allvarlig den bristande efterlevnaden är. ECB får underrätta de nationella centralbankerna och alla ackrediterade tillverkare om det fattade beslutet, dess tillämpningsområde och giltighetstid samt ange att de nationella centralbankerna kommer att underrättas om det blir några ytterligare förändringar av tillverkarens status.

Artikel 12

Beslut om varning

1. Om a) det i den slutliga rapport som avses i artikel 9.4 kan konstateras åtminstone ett fall av bristande efterlevnad av det slag som avses i artikel 10.2, och b) denna typ av bristande efterlevnad redan konstaterats vid två tillfällen vid de tre senaste säkerhetsinspektionerna som har genomförts på produktionsanläggning (detta gäller oavsett om dessa fall hänför sig till en och samma bestämmelse i säkerhetsföreskrifterna eller ej), ska ECB utfärda ett beslut om varning till tillverkaren.

2. I skriftliga varningar som delas ut enligt punkt 1, ska det anges att om det förekommer något ytterligare fall av bristande efterlevnad av det slag som avses i artikel 10.2 (oberoende av huruvida ett sådant fall gäller samma bestämmelse i säkerhetsföreskrifterna som något av de tidigare fallen av bristande efterlevnad), kommer ECB att fatta ett beslut artikel 14.

Artikel 13

Tillfällig upphävning av den fullständiga säkerhetsackrediteringen vad gäller nya beställningar

Om det i den slutliga rapport som avses i artikel 9.4 kan konstateras ett fall av bristande efterlevnad som gruppen för säkerhetsinspektioner har ansett vara ett omedelbart och allvarligt hot mot eurosedlar eller komponenter till dessa men tillverkaren i samband med säkerhetsinspektionen har kunnat visa att det inte har förekommit någon förlust, stöld eller offentliggörande av skyddade euroobjekt, ska ECB fatta ett beslut där den

- a) fastställer en rimlig tidsfrist för tillverkaren att komma till rätta med den bristande efterlevnaden,
- b) tillfälligt upphäver tillverkarens fullständiga säkerhetsackreditering vad gäller dennes möjlighet att acceptera nya uppdrag för det skyddade euroobjektet i fråga (inbegripet deltagande i anbudsförfaranden som avser det skyddade euroobjektet) fram till dess att tidsfristen i punkt a löpt ut, och
- c) anger att tillverkarens fullständiga säkerhetsackreditering automatiskt kommer att återkallas när tidsfristen i punkt a löper ut, om inte tillverkaren före tidsfristens utgång visar för ECB att fallet av bristande efterlevnad har åtgärdats.

Artikel 14

Återkallelse av fullständig eller tillfällig säkerhetsackreditering

1. ECB ska fatta ett beslut om att återkalla en tillverkares fullständiga säkerhetsackreditering under följande omständigheter:

a) Om det i den slutliga rapport som avses i artikel 9.4 kan konstateras ett fall av bristande efterlevnad av säkerhetsföreskrifterna som

- i) anses vara ett omedelbart och allvarligt hot mot eurosedlar eller komponenter till dessa, och tillverkaren i samband med säkerhetsinspektionen inte har kunnat visa att det inte har förekommit någon förlust, stöld eller offentliggörande av skyddade euroobjekt,
- ii) indikerar för gruppen för säkerhetsinspektioner att ett fall av bristande efterlevnad som föranledde ECB att fatta ett beslut enligt artikel 13 inte har åtgärdats inom den tidsfrist som fastställts i det ECB-beslutet, eller
- iii) är av samma slag som ett fall av bristande efterlevnad för vilket det redan har utfärdats en varning enligt artikel 12, eller

b) om:

- i) en tillverkare vägrar ge en grupp för säkerhetsinspektioner omedelbart tillträde till en produktionsanläggning,
- ii) det föreligger en överträdelse av artiklarna 3.1, 3.5, eller 3.6, eller
- iii) ECB av någon annan anledning har skäl att anta att tillverkarens uppträdande skulle kunna skada eurosedlarnas ställning som betalningsmedel.

2. ECB ska fatta ett beslut om att återkalla en tillverkares tillfälliga säkerhetsackreditering om

- i) det föreligger en överträdelse av artikel 4.4, eller
- ii) ECB av någon annan anledning har skäl att anta att tillverkarens uppträdande skulle kunna skada eurosedlarnas ställning som betalningsmedel.

3. I sitt beslut om återkallelse ska ECB ange det tidigaste datum då tillverkaren på nytt får ansöka om fullständig eller tillfällig säkerhetsackreditering enligt artikel 5.

4. Om tillverkarens innehav av skyddade euroobjekt efter en återkallelse skulle kunna skada eurosedlarnas ställning som be-

talningsmedel, kan ECB kräva att tillverkaren ska vidta åtgärder, till exempel att överlämna särskilt angivna skyddade euroobjekt till ECB eller en nationell centralbank eller också makulera dessa, i syfte att säkerställa att tillverkaren inte innehar några skyddade euroobjekt efter det att återkallelsen har trätt i kraft.

Artikel 15

Förfarande för att tillfälligt avbryta skyddad euroaktivitet under exceptionella omständigheter

1. Under exceptionella omständigheter, om gruppen för säkerhetsinspektioner konstaterar ett fall av bristande efterlevnad som den bedömer vara så allvarlig att eurosedlarnas ställning som betalningsmedel skulle kunna skadas om åtgärder inte omedelbart vidtas, kan gruppen tillfälligt avbryta den relevanta skyddade euroaktiviteten med omedelbar verkan. Ett sådant tillfälligt avbrott ska stå i relation till hur allvarlig den bristande efterlevnaden är. Gruppen för säkerhetsinspektioner kan också kräva att den ackrediterade tillverkaren vidtar de åtgärder som avses i artikel 14.4 för att säkerställa att tillverkaren inte innehar de angivna skyddade euroobjekten under den period då verksamheten tillfälligt avbrutits. Den ackrediterade tillverkaren ska förse gruppen för säkerhetsinspektioner med information gällande varje annan tillverkare som, i egenskap av kund eller leverantör, kan komma att påverkas indirekt av det tillfälliga avbrottet i verksamheten.

2. Så snart som möjligt efter ett tillfälligt avbrott enligt punkt 1 ska ECB utvärdera åtgärden och fatta ett beslut enligt artiklarna 12–14 eller också besluta att det tillfälliga avbrottet får upphävas. När ett sådant beslut fattas ska ECB följa det förfarande som fastställs i artikel 11.

Artikel 16

ECB: förteckning över säkerhetsackrediteringar

1. ECB ska föra en förteckning över säkerhetsackrediteringar. Denna förteckning ska

- a) innehålla uppgifter om vilka tillverkare som har tilldelats fullständig eller tillfällig säkerhetsackreditering samt berörda produktionsanläggningar,
- b) för varje produktionsanläggning också ange vilken skyddad euroaktivitet samt vilka skyddade euroobjekt som den fullständiga eller tillfälliga säkerhetsackrediteringen omfattar,
- c) ange eventuella särskilda villkor enligt artikel 7.1 g, och
- d) ange giltighetstiden för tillfälliga säkerhetsackrediteringar.

2. ECB ska ge samtliga nationella centralbanker och de andra ackrediterade tillverkarna tillgång till informationen i denna förteckning.

3. Om ECB fattar ett beslut enligt artikel 13, ska den ange åtgärdens varaktighet samt alla förändringar i status gällande tillverkarens namn, berörd produktionsanläggning och skyddat euroobjekt och/eller skyddad euroaktivitet.

4. Om ECB fattar ett beslut enligt artikel 14, ska banken avlägsna tillverkarens namn, produktionsanläggning, skyddat euroobjekt och skyddad euroaktivitet från förteckningen.

5. Om den skyddade euroaktiviteten tillfälligt avbryts under exceptionella omständigheter enligt artikel 15, ska ECB underätta eventuellt berörda tredjepartstillverkare enligt artikel 15.1 om det tillfälliga avbrottet och meddela att ytterligare information om ackrediteringsstatus för den tillfälligt avstängda ackrediterade tillverkaren kommer att ges när ECB har utvärderat den tillfälliga avstängningen och fattat ett beslut enligt artikel 15.2.

AVSNITT VI

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 17

Överprövningsförfarande

1. Om ECB fattat ett beslut

- i) att avslå en begäran om att inleda förfarandet för säkerhetsackreditering,
- ii) att inte tilldela fullständig eller tillfällig säkerhetsackreditering,
- iii) att tilldela tillfällig säkerhetsackreditering trots att ansökan gällde fullständig säkerhetsackreditering, eller
- iv) enligt artiklarna 12–15,

får tillverkaren inom trettio ECB-arbetsdagar efter det att ett sådant beslut har meddelats lämna en skriftlig begäran till ECB-rådet om överprövning av detta beslut. Tillverkaren ska ange skälen för sin begäran och bifoga all information som han åberopar.

2. Om tillverkaren uttryckligen begär detta i sin begäran om överprövning och motiverar detta, får ECB-rådet tillfälligt upphäva tillämpningen av det beslut som överprövas.

3. ECB-rådet ska granska beslutet mot bakgrund av tillverkarens begäran och skriftligen meddela tillverkaren sitt beslut med angivande av grunderna härför; detta ska ske inom två månader efter mottagandet av begäran.

4. Tillämpningen av punkterna 1–3 ska ske utan att det påverkar tillämpningen av rättigheter enligt artiklarna 230 och 232 i fördraget.

Artikel 18

Följdändring

Artikel 7.1 c i riktlinje ECB/2004/18 ska ersättas med följande:

”c) Tryckerier ska ha tilldelats fullständig eller tillfällig säkerhetsackreditering av ECB i enlighet med beslut ECB/2008/3 av den 15 maj 2008 om förfaranden för säkerhetsackreditering för tillverkare av skyddade euroobjekt för eurosedlar och ha bekräftats av ECB-rådet på grundval av direktionens utvärdering av huruvida de uppfyller

i) kvalitetskraven för tillverkning av eurosedlar som beslutas separat av direktionen med beaktande av sedelkommitténs synpunkter,

ii) hälso- och säkerhetskraven som beslutats separat av direktionen med beaktande av sedelkommitténs synpunkter, och

iii) kraven för miljövänlig tillverkning av eurosedlar som beslutats separat av direktionen med beaktande av sedelkommitténs synpunkter.”

Artikel 19

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 2 juni 2008.

Utfärdat i Frankfurt am Main den 15 maj 2008.

Jean-Claude TRICHET
ECB:s ordförande

III

(Rättsakter som antagits i enlighet med fördraget om Europeiska unionen)

RÄTTSAKTER SOM ANTAGITS I ENLIGHET MED AVDELNING V I
FÖRDRAGET OM EUROPEISKA UNIONEN

RÅDETS GEMENSAMMA ÅTGÄRD 2008/403/GUSP

av den 29 maj 2008

om ändring av gemensam åtgärd 2007/805/Gusp om utnämning av Europeiska unionens särskilda
representant vid Afrikanska unionen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
GEMENSAMMA ÅTGÄRD

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt
artiklarna 14, 18.5 och 23.2 andra strecksatsen, och

av följande skäl:

- (1) Den 6 december 2007 antog rådet gemensam åtgärd 2007/805/Gusp om utnämning av Europeiska unionens särskilda representant vid Afrikanska unionen ⁽¹⁾ under en period som löper ut den 31 december 2008.
- (2) I artikel 5.1 i gemensam åtgärd 2007/805/Gusp fastställs ett finansiellt referensbelopp på 1 200 000 EUR för att täcka utgifter i samband med den särskilda representantens mandat till och med den 31 maj 2008. Detta finansiella referensbelopp bör ökas med 890 000 EUR för att täcka utgifter under den period som återstår av den särskilda representantens mandat.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Gemensam åtgärd 2007/805/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 5.1 ska ersättas med följande:

”1. Det finansiella referensbelopp som anslagits för att täcka utgifter i samband med den särskilda representantens mandat har fastställts till 2 090 000 EUR under perioden från och med den 6 december 2007 till och med den 31 december 2008.”

2. Artikel 5.4 ska utgå.

Artikel 2

Denna gemensamma åtgärd träder i kraft samma dag som den antas.

Artikel 3

Denna gemensamma åtgärd ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdad i Bryssel den 29 maj 2008.

På rådets vägnar

A. VIZJAK

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 323, 8.12.2007, s. 45.